

Glossar zu Bärenspaß 2
italienisch-deutsch

A

a bassa voce, piano	leise	Kap. 6.3
a casa	zu Hause	Kap. 1.1
(andare) a casa	nach Hause (gehen)	Kap. 1.1
a destra	rechts	Kap. 1.3
A domani!	Bis morgen!	Kap. 1.3
A più tardi!	Bis später!	Kap. 2.4
A presto!	Bis bald!	Kap. 10.2
(io vado) a scuola	(ich gehe) zur Schule	Kap. 2.1
a sinistra	links	Kap. 1.3
a/in (gennaio, febbraio...)	im (Januar, Februar...)	Kap. 7.4
abitare in/a	wohnen in	Kap. 1.2; 4.2
accanto a	neben	Kap. 1.3
accarezzare	streicheln	Kap. 8.2
accendere - spegnere, (lui/lei) accende-spegne	anmachen – ausmachen, (er/sie/es) macht an - macht aus	Kap. 1.3
accendere (fuoco, candela), (lui/lei) accende	anzünden, (er/sie/es) zündet an	Kap. 7.3
accendere il fuoco; (lui/lei) accende il fuoco	Feuer machen, macht Feuer	Kap. 6.2
aceto, l'	Essig, der	Kap. 6.2
acido, aspro	sauer	Kap. 6.3
acqua, la	Wasser, das	Kap. 2.4
ad alta voce, forte	laut	Kap. 6.3
adesivo, l'; gli adesivi	Kleber, der; die Kleber	Kap. 2.4
adesso	jetzt	Kap. 2.4
aereo, l'; gli aerei	Flugzeug, das; die Flugzeuge	Kap. 9.1
agosto	August	Kap. 7.4
aiutare; (lui/lei) aiuta	helfen, (er/sie/es) hilft	Kap. 1.2
ala, la; le ali	Flügel, der; die Flügel	Kap. 10.3
albergo, l'; gli alberghi	Hotel, das; die Hotels	Kap. 9.3
albero, l'; gli alberi	Baum, der; die Bäume	Kap. 1.2
allarme antincendio, l', gli allarmi antincendio	Feueralarm, der; die Feueralarme	Kap. 3.1
alle (nove)	um (neun) Uhr	Kap. 1.3

allegro	fröhlich	Kap. 5.3
allieva, la; le allieve	Schülerin, die Schülerinnen	Kap. 2.4
allievo, l'; gli allievi	Schüler, der; die Schüler	Kap. 2.4
allora	denn	Kap. 1.2; 7.1
alt!	Halt!	Kap. 3.2
alto	hoch	Kap. 4.1
altoparlante, l'; gli altoparlanti	Lautsprecher, der; die Lautsprecher	Kap. 3.3
alzarsi; (lui/lei) si alza	aufstehen, (er/sie/es) steht auf	Kap. 2.4; 3.1
amaro	bitter	Kap. 6.3
amica, la; le amiche	Freundin, die; die Freundinnen	Kap. 2.1; 4.2
amico, l'; gli amici	Freund, der; die Freunde	Kap. 2.1; 4.2
anatra, la; le anatre	Ente, die; die Enten	Kap. 5.2
anche	auch	Kap. 1.3
ancora	noch	Kap. 1.2
andare (a piedi); (loro sono andati)	gehen, (sie sind ... gegangen)	Kap. 1.0; 1.3; 10.2
andare (solo con i mezzi di trasporto); (lui/lei) va	fahren, (er/sie/es) fährt	Kap. 1.1
andare a passeggio	spazieren gehen	Kap. 6.4
andare in bicicletta; (lui/lei) va in bicicletta	Fahrrad fahren, (er/sie/es) fährt Fahrrad	Kap. 1.3; 6.4
andare insieme, (lui/lei) va insieme	mitgehen, (er/sie/es) geht mit	Kap. 1.3
andare via	weggehen	Kap. 6.3
anello, l'; gli anelli	Ring, der; die Ringe	Kap. 4.1
animale, l'; gli animale	Tier, das; die Tiere	Kap. 5.2
anno, l'; gli anni	Jahr, das; die Jahre	Kap. 2.3
appendere	aufhängen, (er/sie/es) hängt auf	Kap. 7.3
appetitoso, saporito	lecker	Kap. 6.3
aprile	April	Kap. 7.4
aprire; (lui/lei) apre	aufmachen, (er/sie/es) macht auf	Kap. 3.1
aprirsi-chiudersi; (esso/essa) si apre-si chiude	aufgehen – zugehen, (er/sie/es) geht auf – geht zu	Kap. 2.2

arancia, la; le arance	Orange, die; die Orangen	Kap. 4.2
arancione	orange	Kap. 4.1
aria, la; le arie	Luft, die; die Lüfte	Kap. 9.1
aritmetica, la; [solo sing.]	Rechnen, das; [nur Sg.]	Kap. 3.3
armadio, l'; gli armadi	Schrank, der; die Schränke	Kap. 1.3
arrampicarsi	klettern	Kap. 4.1
Arrivederci!	Auf Wiedersehen!	Kap. 1.3
ascoltare la musica	Musik hören	Kap. 1.3
ascoltare, (lui/lei) ascolta	zuhören, (er/sie/es) hört zu	Kap. 3.1
associazione calcistica, la; le associazioni calcistiche	Fußballverein, der; die Fußballvereine	Kap. 10.1
aula, la; le aule	Klassenzimmer, das; die Klassenzimmer	Kap. 2.2
autobus, l'; gli autobus	Bus, der; die Busse	Kap. 2.1
autunno, l'	Herbst, der;	Kap. 7.4
avanzi (di cibo), gli	Reste (vom Essen), die	Kap. 6.4
aver sete	Durst haben	Kap. 2.4
avere bisogno di	brauchen	Kap. 2.4
avere paura, (lui/lei) ha paura	Angst haben, (er/sie/es) hat Angst	Kap. 3.2; 6.3
avere ragione	Recht haben	Kap. 8.3
avere un buon sapore, sapere di	schmecken	Kap. 6.3
avere voglia, (lui/lei) ha voglia	Lust haben, (er/sie/es) hat Lust	Kap. 5.3
avere,; (lui/lei) ha	haben, (er/sie/es) hat	Kap. 1.3
(lui/lei) aveva	er hatte	Kap. 7.4
B		
bacio, il; i baci	Kuss, der; die Küsse	Kap. 3.3
bagno, il; i bagni	Badezimmer, das; die Badezimmer	Kap. 7.1
ballare	tanzen	Kap. 6.1; 10.2
bambino, il; i bambini	Kind, das; die Kinder	Kap. 1.3
bambola, la; le bambole	Puppe, die; die Puppen	Kap. 2.4
banana, la; le banane	Banane, die; die Bananen	Kap. 4.2
bandiera, la; le bandiere	Fahne, die; die Fahnen	Kap. 9.2
barzelletta, la; le barzellette	Witz, der; die Witze	Kap. 10.1
batteria, la	Schlagzeug, das	Kap. 7.1
batteria, la; le batterie	Batterie, die; die Batterien	Kap. 8.1
becco, il; i becchi	Schnabel, der; die Schnäbel	Kap. 10.3

bello	schön	Kap. 1.3; 5.2
bene; buono	gut	Kap. 2.1
bere, (lui/lei ha bevuto)	trinken, (er/sie/es hat ... getrunken)	Kap. 1.3; 8.4
berretto, il; i berretti	Mütze, die; die Mützen	Kap. 1.3
bianco	weiß	Kap. 4.1
bicchiere di plastica, il; i bicchieri di plastica	Plastikbecher, der; die Plastikbecher	Kap. 8.1
bicchiere, il; i bicchieri/vetro, il; i vetri	Glas, das; die Gläser	Kap. 1.3
biglietto di auguri per il compleanno, il; i biglietti di auguri...	Geburtstagskarte, die; die Geburtstagskarten	Kap. 7.3
biglietto, il; i biglietti	Fahrkarte, die; die Fahrkarten	Kap. 9.1
bisbigliare	flüstern	Kap. 2.2
biscotto, il; i biscotti	Keks, der; die Kekse	Kap. 2.4
Bleah! (esclamazione di disgusto)	Igitt!	Kap. 8.2
blu	blau	Kap. 4.1
bocca, la; le bocche	Mund, der; die Münder	Kap. 3.2
borsa sportiva, la; le borse sportive	Sporttasche, die; die Sporttaschen	Kap. 8.4
borsa, la; le borse	Tasche, die; die Taschen	Kap. 1.1
bosco, il; i boschi	Wald, der; die Wälder	Kap. 1.0; 5.2
bottiglia, la; le bottiglie	Flasche, die; die Flaschen	Kap. 1.3
braccio, il; le braccia	Arm, der; die Arme	Kap. 3.2
brontolare	brummen	Kap. 6.3
bruciare	brennen	Kap. 3.2; 3.3
buccia di patata, la; le bucce di patata	Kartoffelschale, die; die Kartoffelschalen	Kap. 6.4
buon appetito!	Guten Appetit!	Kap. 6.2
buona notte!	Gute Nacht!	Kap. 5.4
buonasera!	Guten Abend!	Kap. 5.4
buongiorno!	Guten Morgen!	Kap. 5.1
buongiorno!	Guten Tag!	Kap. 5.4
busta dell'immondizia, la; le buste dell'immondizia	Mülltüte, die; die Mülltüten	Kap. 8.1
buttare via, (lui/lei) butta via	wegwerfen, (er/sie/es) wirft weg	Kap. 6.4

C		
cacao, il / cioccolata (bevanda)	Kakao, der	Kap. 4.2
cadere; (lui/lei) cade	fallen, (er/sie/es) fällt	Kap. 1.2
caffè, il	Kaffee, der	Kap. 6.3
calcolare	rechnen	Kap. 1.3; 3.1
calza, la; le calze	Strumpf, der; die Strümpfe	Kap. 1.3
cambiarsi, (lui/lei) si cambia	umziehen, sich, (er/sie/es) zieht sich um	Kap. 4.1
camera da letto, la; le camere da letto	Schlafzimmer, das; die Schlafzimmer	Kap. 7.1
camicetta, la; le camicette	Bluse, die; die Blusen	Kap. 4.1
camicia, la; le camicie	Hemd, das; die Hemden	Kap. 1.1
camion dei pompieri, il; i camion dei pompieri	Feuerwehrauto, das; die Feuerwehrautos	Kap. 3.2
camminare	wandern	Kap. 8.4
camminare carponi	krabbeln	Kap. 4.1
camminare, (lui/lei) cammina	laufen, (er/sie/es) läuft	Kap. 9.3
campo sportivo, il; i campi sportivi	Sportplatz, der; die Sportplätze	Kap. 8.1
cancello della scuola, il; i cancelli delle scuole	Schultor, das; die Schultore	Kap. 3.2
candela, la; le candele	Kerze, die; die Kerzen	Kap. 7.3
cane, il; i cani	Hund, der; die Hunde	Kap. 1.0; 5.2
canoa, la; le canoe	Kanu, das; die Kanus	Kap. 9.1
cantare	singen	Kap. 1.0; 1.3; 3.1
cantina, la; le cantine	Keller, der; die Keller	Kap. 1.3; 7.1
canzoncina per il compleanno, la; le canzoncine per il...	Geburtstagslied, das; die Geburtstagslieder	Kap. 7.1
canzone, la; le canzoni	Lied, das; die Lieder	Kap. 3.1
capello, il; i capelli	Haar, das; die Haare	Kap. 3.2
capire	verstehen	Kap. 4.2
capitale, la; le capitali	Hauptstadt, die; die Hauptstädte	Kap. 4.2; 9.2
capitano, il; i capitani	Kapitän, der; die Kapitäne	Kap. 9.2
capo di vestiario, il; i capi di vestiario	Kleidungsstück, das; die Kleidungsstücke	Kap. 7.2
cappotto, il; i cappotti	Mantel, der; die Mäntel	Kap. 4.1

cara... - caro...	Liebe ... - Lieber ...,	Kap. 9.3
caramella gommosa, la (a forma di orsetto); le caramelle gomgnose	Gummibärchen, das; die Gummibärchen	Kap. 4.2
caramella, la; le caramelle	Bonbon, das; die Bonbons	Kap. 2.4
carne, la [in ted. esiste solo il sing.]	Fleisch, das; [nur Sg.]	Kap. 6.3
carota, la; le carote	Karotte, die; die Karotten	Kap. 4.2; 6.1
carta geografica, la; le carte geografiche	Landkarte, die; die Landkarten	Kap. 9.2
carta, la; le carte	Papier, das; die Papiere	Kap. 3.3
cartolina, la; le cartoline	Postkarte, die; die Postkarten	Kap. 9.3
casa per le vacanze, la; le case per le vacanze	Ferienhaus, das; die Ferienhäuser	Kap. 5.2
casa plurifamiliare, la; le case plurifamiliari	Mehrfamilienhaus, das; die Mehrfamilienhäuser	Kap. 1.3
casa, la; le case	Haus, das; die Häuser	Kap. 1.1
casetta sull'albero, la; le casette sugli alberi	Baumhaus, das; die Baumhäuser	Kap. 1.3
cassa, la (come contenitore); le casse	Kasten, der; die Kästen	Kap. 4.1
cassetta, la; le cassette	Kassette, die; die Kassetten	Kap. 7.4
cassonetto dell'immondizia, il; i cassonetti dell'immondizia	Mülltonne, die; die Mülltonnen	Kap. 8.1
castello, il, i castelli	Schloss, das; die Schlösser; Burg, die; die Burgen	Kap. 1.3; 9.1
cattivo	schlecht	Kap. 2.1
cattivo; arrabbiato	böse	Kap. 2.2
cavalcare	reiten	Kap. 8.4
cavallo, il; i cavalli	Pferd, das; die Pferde	Kap. 5.2
CD-Rom, il; i CD-Rom	CD-Rom, die; die CD-Roms	Kap. 3.3
c'è - non c'è	ist da - ist nicht da	Kap. 1.3; 2.2
c'è/ci sono...	Es gibt ...	Kap. 6.3
cena, la; le cene	Abendessen, das; die Abendessen	Kap. 4.2
cento	hundert	Kap. 5.1
cercare	suchen	Kap. 4.1

cerchio, il; i cerchi	Kreis, der; die Kreise	Kap. 4.1
certo!	„Klar!“	Kap. 1.3
cesto, il; i cesti	Korb, der; die Körbe	Kap. 1.2
cetriolo, il; i cetrioli	Gurke, die; die Gurken	Kap. 6.1
Che cosa...?	Was ...?	Kap. 1.1
Che fortuna!	Ein Glück!	Kap. 3.2
Che ore sono?	Wie spät ist es?	Kap. 1.3; 2.4
Che tipo di...?	Was für ein ...?	Kap. 7.3
chi sei tu?	Wer bist du?	Kap. 1.2
chiamare	rufen	Kap. 3.1
chiedere	fragen	Kap. 4.3
chiesa, la; le chiese	Kirche, die; die Kirchen	Kap. 1.3; 3.3
chilo(grammo), il [in ted. solo sing.]	Kilo(gramm), das; [nur Sg.]	Kap. 6.1
chitarra, la; le chitarre	Gitarre, die; die Gitarren	Kap. 7.1
chiudere, (lui/lei) chiude	zumachen, (er/sie/es) macht zu	Kap. 3.1
ciao	Tschüss!	Kap. 1.3
Ciao!	Hallo!	Kap. 1.2
ciliegia, la; le ciliege	Kirsche, die; die Kirschen	Kap. 6.1
cinema, il; i cinema	Kino, das; die Kinos	Kap. 1.3; 3.2
cintura, la; le cinture	Gürtel, der; die Gürtel	Kap. 1.3
cioccolata, la; le cioccolate	Schokolade, die; die Schokoladen	Kap. 2.4
cipolla, la; le cipolle	Zwiebel, die; die Zwiebeln	Kap. 6.1
città, la; le città	Stadt, die; die Städte	Kap. 1.0; 4.2; 9.1
classe quarta, la; le classi quarte	vierte Klasse, die; die vierten Klassen	Kap. 7.1
classe, la; le classi	Klasse, die; die Klassen	Kap. 3.1
classificare, mettere al posto giusto	sortieren	Kap. 8.1
coca cola, la	Cola, die	Kap. 4.2
coccodrillo, il; i coccodrilli	Krokodil, das; die Krokodile	Kap. 5.2
coda, la; le code	Schwanz, der; die Schwänze	Kap. 10.3
cognome, il; i cognomi	Nachname, der; die Nachnamen	Kap. 4.3

colazione, la	Frühstück, das	Kap. 2.4; 4.2
collo, il; i colli/ gola, la; le gole	Hals, der; die Häse	Kap. 3.2
colorato	bunt	Kap. 7.3
colore, il; i colori	Farbe, die; die Farben	Kap. 4.1
coltellino tascabile, il; i coltellini tascabili	Taschenmesser, das; die Taschenmesser	Kap. 2.4
coltello, il; i coltelli	Messer, das; die Messer	Kap. 6.1
Come è ridotto qui?	Wie sieht es denn hier aus?	Kap. 4.1
Come si fa?	Wie geht das?	Kap. 3.2
Come stai?	Wie geht es dir?	Kap. 2.1
Come ti chiami?	Wie heißt du?	Kap. 1.2
Come va?	Wie geht's?	Kap. 2.1
compito per casa, il; i compiti per casa	Hausaufgabe, die; die Hausaufgaben	Kap. 3.1; 5.1
compito, il; i compiti	Aufgabe, die; die Aufgaben	Kap. 5.1
compleanno, il; i compleanni	Geburtstag, der; die Geburtstage	Kap. 7.1
comprare	kaufen	Kap. 6.1
computer, il; i computer	Computer, der; die Computer	Kap. 1.3; 3.3
confezione di succo di frutta, la; le confezioni di succo di frutta	Safttüte, die; die Safttüten	Kap. 8.1
conoscere	kennen	Kap. 2.1
contare	zählen	Kap. 2.2
coro, il; i cori	Chor, der; die Chöre	Kap. 10.1
corpo, il; i corpi	Körper, der; die Körper	Kap. 3.2
correre	rennen	Kap. 3.2
cortile della scuola, il; i cortili delle scuole	Schulhof, der; die Schulhöfe	Kap. 2.1
corto; breve	kurz	Kap. 4.1
cosa, la; le cose	Sache, die; die Sachen	Kap. 1.3
(va) così così	Es geht!	Kap. 2.1
cucchiaino, il; i cucchiaini	Löffel, der; die Löffel	Kap. 6.1
cucina, la; le cucine	Küche, die; die Küchen	Kap. 7.1
cucinare, cuocere	kochen	Kap. 6.2; 8.4
cuocere sulla griglia	grillen	Kap. 5.4

D		
da	aus	Kap. 1.2
da' qui!	Gib her!	Kap. 4.1
da solo	allein	Kap. 1.3
dammi...	Gib mir ...	Kap. 2.2
dare; (lui/lei) da	geben, (er/sie/es) gibt	Kap. 6.1
davanti a	vor	Kap. 1.3
davanzale, il; i davanzali	Fensterbank, die; die Fensterbänke	Kap. 4.1
davvero	wirklich	Kap. 6.4
decorare	schmücken	Kap. 7.3
dentro	drinnen	Kap. 10.3
dentro	hinein	Kap. 6.2
dettato, il; i dettati	Diktat, das; die Diktate	Kap. 3.1
di	von	Kap. 8.2
di giorno	tagsüber	Kap. 10.3
di nuovo	wieder	Kap. 1.1
di sera	abends	Kap. 9.3
dicembre	Dezember	Kap. 7.4
dipingere	malen	Kap. 1.3; 3.1
dire, (lui/lei) dice	sagen, (er/sie/es) sagt	Kap. 1.1
direttamente	direkt (am Meer)	Kap. 9.4
dischetto, il; i dischetti	Diskette, die; die Disketten	Kap. 3.3
divertente	lustig	Kap. 3.2
divertimento, il/scherzo, lo; al plur. ha il significato di scherzi, gli	Spaß, der; die Späße	Kap. 4.2; 10.2
dividere con	teilen mit	Kap. 8.3
diviso per	geteilt durch	Kap. 5.1
dolce	süß	Kap. 6.3
dolce, il; i dolci	Kuchen, der; die Kuchen	Kap. 2.4; 4.3
dolciume, il; i dolciumi	Süßigkeit, die; die Süßigkeiten	Kap. 2.4
domani	morgen	Kap. 5.4; 7.4
domenica	Sonntag	Kap. 3.1
donna, la; le donne/signora, la; le signore	Frau, die; die Frauen	Kap. 9.2

dopo	danach	Kap. 3.3
dormire, (lui/lei) dorme	schlafen, (er/sie/es) schläft	Kap. 3.3; 6.4
Dove...?	Wo ...?	Kap. 1.2
Dov'è...?	Wo ist ...?	Kap. 2.2
Dove...? (con verbi di movimento)	Wohin ...?	Kap. 6.3
dovere (in senso non di obbligo, ma di consiglio)	sollen	Kap. 7.1
dovere, (lui/lei) deve	müssen, (er/sie/es) muss	Kap. 1.3; 3.2; 5.4
(sempre) dritto	(immer) geradeaus	Kap. 6.2
E		
e	und	Kap. 1.1
è giusto!	Stimmt!	Kap. 8.3
è... (l'una,...)/sono le... (due,...)	Es ist ... (Uhr).	Kap. 2.4
eccellente	prima	Kap. 2.1
eccitato, agitato	aufgeregt	Kap. 3.2; 6.4
edificio scolastico, l'; gli edifici scolastici	Schulhaus, das; die Schulhäuser	Kap. 2.1
educazione fisica, la	Sportunterricht, der	Kap. 8.4
elefante, l'; gli elefanti	Elefant, der; die Elefanten	Kap. 5.2
e-mail, la; le e-mail	E-Mail, die; die E-Mails	Kap. 1.3
Entra!	Komm herein!	Kap. 2.2
(lui/lei) era	(er/sie/es) war	Kap. 3.3; 7.4
errore, l'; gli errori	Fehler, der; die Fehler	Kap. 5.4
esercitarsi	üben	Kap. 7.1
essere matto	spinnen	Kap. 5.3
essere passato/finito	vorbei sein	Kap. 3.2
esso/essa (generalmente non si traduce)	es (normalerweise wird es nicht übersetzt)	Kap. 1.2
est, l'	Osten, der	Kap. 9.2
estate, la	Sommer, der	Kap. 7.4
euro, l'	Euro, der	Kap. 8.3
F		
fame (avere)	Hunger (haben)	Kap. 2.4
famiglia, la; le famiglie	Familie, die; die Familien	Kap. 4.2
famoso	berühmt	Kap. 10.1

"fantastico!"	„Toll!“, „Super!“, „Klasse!“	Kap. 1.3; 3.3
fare attenzione; (lui/lei) fa attenzione	aufpassen, (er/sie/es) passt auf	Kap. 1.2; 3.1
fare gli auguri a, congratularsi con	gratulieren	Kap. 7.4
fare incantesimi	zaubern	Kap. 10.2
fare la conoscenza di (lui/lei ha fatto la conoscenza di)	kennen lernen, (er/sie/es hat ... kennen gelernt)	Kap. 9.3
fare male, (lui/lei) fa male	wehtun, tut weh	Kap. 7.1
fare un cenno con la mano	winken	Kap. 6.2
fare, (lui/lei ha fatto)	machen, (er/sie/es hat ... gemacht)	Kap. 3.1; 8.4
farmacia, la; le farmacie	Apotheke, die; die Apotheken	Kap. 3.3
Fateci comprare.../compriamo...(può essere espresso con l'imperativo)	Lasst uns ... (kaufen)	Kap. 8.3
fattoria, la; le fattorie	Bauernhof, der; die Bauernhöfe	Kap. 1.3
febbraio	Februar	Kap. 7.4
felice, fortunato	glücklich	Kap. 4.3
ferie, le (solo plur.)	Ferien, die; [nur Pl.]	Kap. 1.1
ferie da sogno, le	Traumferien, die	Kap. 9.3
fermata dell'autobus	Bushaltestelle, die; die Bushaltestellen	Kap. 2.1
festa con grigliata, la; le feste con grigliata	Grillparty, die; die Grillpartys	Kap. 5.4
festa di compleanno, la; le feste di compleanno	Geburtstagsfeier, die; die Geburtstagsfeiern	Kap. 7.4
festa, la; le feste	Party, die; die Partys; Fest, das; die Feste	Kap. 5.4; 10.2
finalmente!	Endlich!	Kap. 1.3
fine settimana, il; i fine settimana	Wochenende, das; die Wochenenden	Kap. 3.1
fine, la	Schluss, der; die Schlüsse	Kap. 3.3
finestra, la; le finestre	Fenster, das; die Fenster	Kap. 1.3
fiore di carta, il; i fiori di carta	Papierblume, die; die Papierblumen	Kap. 7.3
fiore, il; i fiori	Blume, die; die Blumen	Kap. 1.3

fiume, il; i fiumi	Fluss, der; die Flüsse	Kap. 1.0; 5.2; 8.4
foglio di carta, il	Blatt Papier, das	Kap. 4.3
forbici, le	Schere, die; die Scheren	Kap. 2.4
forchetta, la; le forchette	Gabel, die; die Gabeln	Kap. 6.1
"formidabile!"	„Spitze!“	Kap. 3.3
forse	vielleicht	Kap. 5.2
(ho, hai...) avuto fortuna!	Glück gehabt!	Kap. 1.2; 6.3
forza!, avanti!	Los!	Kap. 2.1
fotografare	fotografieren	Kap. 6.4
fotografia, la; le fotografie	Foto, das; die Fotos	Kap. 9.2
fragola, la; le fragole	Erdbeere, die; die Erdbeeren	Kap. 6.1; 9.3
francese	französisch	Kap. 4.2
frase, la; le frasi	Satz, der; die Sätze	Kap. 4.3
fratello, il; i fratelli	Bruder, der; die Brüder	Kap. 4.2
frenare	bremsen	Kap. 1.2
frittata, la; le frittate	Pfannkuchen, der; die Pfannkuchen	Kap. 2.4; 6.3
frutta, la	Obst, das	Kap. 2.4; 6.1
fumetto, il; i fumetti	Comic, der; die Comics	Kap. 8.1
fumo, il	Rauch, der	Kap. 3.1
fungo, il, i funghi	Pilz, der; die Pilze	Kap. 6.1
fuoco, il; i fuochi	Feuer, das; die Feuer	Kap. 3.2
fuori	draußen	Kap. 10.3
G		
gabbia, la; le gabbie	Käfig, der; die Käfige	Kap. 10.3
gamba, la; le gambe	Bein, das; die Beine	Kap. 3.2
gassosa, la	Limonade, die	Kap. 2.4
gatto, il; i gatti	Katze, die; die Katzen	Kap. 1.0; 5.2
gelato, il; i gelati	Eis, das; [nur Sg.]	Kap. 2.4; 4.2
generi alimentari, i (solo plur.)	Lebensmittel, die; [nur Pl.]	Kap. 4.2
genitori, i [in ted. esiste solo il plur.]	Eltern, die; [nur Pl.]	Kap. 4.2
gennaio	Januar	Kap. 7.4
gente, la (in ted. solo plur.)	Leute, die; [nur Pl.]	Kap. 3.1

gentile	nett	Kap. 4.3
Germania	Deutschland	Kap. 4.2
gesso, il	Kreide, die	Kap. 2.4
ghirlanda, la; le ghirlande	Girlande, die; die Girlanden	Kap. 7.3
giacca, la; le giacche	Jacke, die; die Jacken	Kap. 1.3
giallo	gelb	Kap. 4.1
giardino, il; i giardini	Garten, der; die Gärten	Kap. 1.3
ginocchio, il, le ginocchia	Knie, das; die Knie	Kap. 3.2
giocare a calcio; (lui/lei) gioca a calcio	Fußball spielen, (er/sie/es) spielt Fußball	Kap. 1.3
giocare a tennis, (lui/lei) gioca a tennis	Tennis spielen, (er/sie/es) spielt Tennis	Kap. 8.4
giocare, (lui/lei ha giocato) per es. giocare a un gioco+B808	spielen, (er/sie/es hat ... gespielt), z.B. ein Spiel spielen	Kap. 1.3
giocattolo, il; i giocattoli	Spielzeug, das; die Spielzeuge	Kap. 2.4
gioco, il; i giochi	Spiel, das; die Spiele	Kap. 3.2
giornale, il; i giornali	Zeitung, die; die Zeitungen	Kap. 8.1
giornalista televisivo, il; i giornalisti televisivi	Fernseh-Reporter, der; die Fernseh-Reporter	Kap. 3.3
giornata dedicata ad un progetto didattico, la; le giornate ...B713	Projekttag, der, die Projektstage	Kap. 8.1
giorni della settimana	Wochentage	Kap. 3.1
giorno di scuola, il primo	Schultag, der erste	Kap. 2.1
giorno, il; i giorni	Tag, der; die Tage	Kap. 6.1
giovedì	Donnerstag	Kap. 3.1
girarsi	umdrehen, sich	Kap. 6.3
giugno	Juni	Kap. 7.4
giusto	richtig	Kap. 5.1
gomma da cancellare, la; le gomme da cancellare	Radiergummi, der; die Radiergummis	Kap. 2.4
gonna, la; le gonne	Rock, der; die Röcke	Kap. 1.3
grande, alto (di statura)	groß	Kap. 1.1
grappolo d'uva, il; i grappoli d'uva	Traube, die; die Trauben	Kap. 6.1
grattacielo, il; i grattacieli	Hochhaus, das; die Hochhäuser	Kap. 1.3
grazie!	Danke!	Kap. 1.2
greco	griechisch	Kap. 4.2
grigio	grau	Kap. 4.1

gruppo pop, il; i gruppi pop	Popgruppe, die; die Popgruppen	Kap. 7.1
guardare la televisione; (lui/lei) guarda la televisione	fernsehen, (er/sie/es) sieht fern	Kap. 5.4; 8.4
guardate!	Schaut mal!	Kap. 1.1
H		
hamburger, l'; gli hamburger	Hamburger, der; die Hamburger	Kap. 2.4; 4.2
hobby, l'; gli hobby	Hobby, das; die Hobbys	Kap. 8.4; 10.1
I		
idea, la; le idee	Idee, die; die Ideen	Kap. 5.4
ieri	gestern	Kap. 7.4
iglù, l'; gli iglù	Iglu, das; die Iglus	Kap. 1.3
il mio - la mia	mein - meine	Kap. 2.3; 4.1
il tuo...- la tua...	Dein ... - Deine ...	Kap. 4.1; 9.3
immaginarsi	vorstellen, sich	Kap. 2.3; 10.1
immagine, la; le immagini	Bild, das; die Bilder	Kap. 5.2
immergersi	tauchen	Kap. 5.2
immondizia, la	Müll, der	Kap. 6.4
imparare	lernen	Kap. 3.3
improvvisamente	plötzlich	Kap. 6.3; 8.2
in	in	Kap. 1.3
in tedesco (auf Italienisch=in italiano, ecc...)	auf Deutsch	Kap. 4.3
incollare	kleben	Kap. 6.3; 7.3
incontrare, (lui/lei) incontra	treffen, trifft	Kap. 1.3
incontrarsi	treffen, sich	Kap. 6.2
indietro	zurück	Kap. 9.3
indirizzo e-mail, l'; gli indirizzi e-mail	E-Mail-Adresse, die; die E-Mail-Adressen	Kap. 2.3
indossare, (lui/lei) indossa	anziehen, (er/sie/es) zieht an	Kap. 4.1
indovinare; (lui/lei) indovina	raten, (er/sie/es) rät	Kap. 5.4
indovinello, l'; gli indovinelli	Rätsel, das, die Rätsel	Kap. 5.4
inglese	englisch	Kap. 4.2
iniziare, (lui/lei) inizia	anfangen, (er/sie/es) fängt an	Kap. 1.3

insalata, la; le insalate	Salat, der; die Salate	Kap. 6.1
insegnamento di lavori manuali, l'; [solo sing.]	Werken, das; [nur Sg.]	Kap. 3.3
insegnante, l'; gli insegnanti	Lehrer, der; die Lehrer	Kap. 3.1
insegnante, la; le insegnanti	Lehrerin, die; die Lehrerinnen	Kap. 2.1
insieme	zusammen	Kap. 1.3
inverno, l'	Winter, der	Kap. 7.4
invito, l'; gli inviti	Einladung, die; die Einladungen	Kap. 6.1
io	ich	Kap. 1.2
Io sono...	Ich bin ...	Kap. 1.2
J		
jeep, la; le jeep	Jeep, der; die Jeeps	Kap. 6.2
K		
ketchup, il; [solo sing.]	Ketchup, das; [nur Sg.]	Kap. 4.2
L		
la sera /il pomeriggio	am Abend /am Nachmittag ...	Kap. 3.3
lampada tascabile, la; le lampade tascabili	Taschenlampe, die; die Taschenlampen	Kap. 2.4
lampada, la; le lampadine	Lampe, die; die Lampen	Kap. 1.3
lanciare, (lui/lei) lancia	werfen, (er/sie/es) wirft	Kap. 4.1
latte, il [solo sing.]	Milch, die; [nur Sg.]	Kap. 2.4; 4.2
lattina, la; le lattine	Dose, die; die Dosen	Kap. 8.1
lavagna, la; le lavagne	Tafel, die; die Tafeln	Kap. 2.3
lavare, (lui/lei) lava	waschen, (er/sie/es) wäscht	Kap. 6.2
lavarsi i denti	sich die Zähne putzen	Kap. 2.4
lavorare	arbeiten	Kap. 8.3
lecca-lecca, il; i lecca-lecca	Lolli, der; die Lollis	Kap. 2.4
leggere a voce alta, (lui/lei) legge a voce alta	vorlesen, (er/sie/es) liest vor	Kap. 5.1
leggere, (lui/lei) legge, ha letto	lesen, (er/sie/es) liest, hat ... gelesen	Kap. 1.3; 3.1; 8.4
legno, il	Holz, das	Kap. 6.2
lei/loro	sie	Kap. 1.2
lento	langsam	Kap. 1.2
leone, il, i leoni	Löwe, der; die Löwen	Kap. 5.2
lettera, la; le lettere	Brief, der; die Briefe	Kap. 6.1
letto, il; i letti	Bett, das; die Betten	Kap. 1.3

lettore CD, il; i lettori CD	CD-Spieler, der; die CD-Spieler	Kap. 2.2
lì	dort	Kap. 1.2
libero	frei	Kap. 1.3
libro, il; i libri	Buch, das; die Bücher	Kap. 1.3
lilla	lila	Kap. 7.1
limone, il; i limoni	Zitrone, die; die Zitronen	Kap. 6.1
lingua, la; le lingue	Sprache, die; die Sprachen	Kap. 4.2
luglio	Juli	Kap. 7.4
lui	er	Kap. 1.2
lunedì	Montag	Kap. 3.1
lungo	lang	Kap. 4.1
M		
ma	aber	Kap. 1.3; 6.3
macchina, la; le macchine	Auto, das; die Autos	Kap. 1.0; 1.2
madre, la, le madri	Mutter, die; die Mütter	Kap. 4.2
maggio	Mai	Kap. 7.4
maglietta, la; le magliette	T-Shirt, das; die T-Shirts	Kap. 1.3
maglione, il; i maglioni	Pullover, der; die Pullover	Kap. 1.3
mago, il; i maghi	Zauberer, der; die Zauberer	Kap. 10.2
maiale, il; i maiali	Schwein, das; die Schweine	Kap. 5.2
mal di pancia, il	Bauchschmerzen, die	Kap. 7.1
malato	krank	Kap. 7.1
malato	krank	Kap. 8.4
mancare; (lui/lei) manca	fehlen, fehlt	Kap. 2.2
mangianastri, il; i mangianastri	Kassettenrekorder, der; die Kassettenrekorder	Kap. 2.4
mangiare (per gli animali); (lui/lei) mangia	fressen, (er/sie/es) frisst	Kap. 6.4
mangiare; (lui/lei) mangia	essen, (er/sie/es) isst	Kap. 1.3; 2.4; 8.4
mangime secco, il	Trockenfutter, das	Kap. 10.3
mangime, il	Futter, das	Kap. 10.3
mano, la; le mani	Hand, die; die Hände	Kap. 3.2
mare, il; i mari	Meer, das; die Meere	Kap. 9.4
marrone	braun	Kap. 4.1
martedì	Dienstag	Kap. 3.1
marzo	März	Kap. 7.4

materia preferita, la; le materie preferite	Lieblingsfach, das; die -fächer	Kap. 10.1
matita colorata, la; le matite colorate	Buntstift, der; die Buntstifte	Kap. 2.4
matita, la; le matite	Bleistift, der; die Bleistifte	Kap. 2.4
mattina, la	Vormittag, der	Kap. 3.3
mattino, il	Morgen, der	Kap. 3.3
mazzo di fiori, il; i mazzi di fiori	Blumenstrauß, der; die Blumensträuße	Kap. 7.3
medicina, la	Medizin, die	Kap. 6.3
medico, il; i medici	Arzt, der; die Ärzte	Kap. 3.1
mela, la; le mele	Apfel, der; die Äpfel	Kap. 1.2
meno	minus	Kap. 5.1
mercato, il; i mercati	Markt, der; die Märkte	Kap. 6.1
mercoledì	Mittwoch	Kap. 3.1
mese, il; i mesi	Monat, der; die Monate	Kap. 7.4
mettere (in posizione orizzontale)	legen	Kap. 1.2; 3.2
mettere (in posizione verticale)	stellen	Kap. 2.4
mettere in ordine; (lui/lei) mette in ordine	aufräumen, (er/sie/es) räumt auf	Kap. 1.3
(le nove) e mezzo	halb (neun)	Kap. 2.2
mezzogiorno	Mittag, der	Kap. 3.3
Mi chiamo	Ich heiße ...	Kap. 1.2
miele, il	Honig, der	Kap. 1.1
minestra, la; le minestre	Suppe, die; die Suppen	Kap. 6.1
minuto, il; i minuti	Minute, die; die Minuten	Kap. 4.1
mischiare	mischen	Kap. 6.2
molto	sehr	Kap. 1.2
montagna, la; le montagne	Berg, der; die Berge	Kap. 9.1
morbido	weich	Kap. 10.3
motocicletta, la; le motociclette	Motorrad, das; die Motorräder	Kap. 9.1
musica, la	Musik, die	Kap. 2.2
muso, il; i musi	Schnauze, die; die Schnauzen	Kap. 10.3

N		
naso, il; i nasi	Nase, die; die Nasen	Kap. 3.2
naturalmente!	Natürlich!	Kap. 3.3
nave, la; le navi	Schiff, das; die Schiffe	Kap. 8.4
navigare (in internet), lui/lei naviga	surfen (... im Internet), er/sie/es surft	Kap. 9.4; 10.1
nero	schwarz	Kap. 4.1
neve, la	Schnee, der	Kap. 9.3
niente	nichts	Kap. 3.3
no	nein	Kap. 1.3
noi	wir	Kap. 1.2
noioso	langweilig	Kap. 10.2
nome, il; i nomi	Vorname, der; die Vornamen	Kap. 4.3
nomi dei mesi	Monatsnamen	Kap. 7.1-4
non	nicht	Kap. 1.2
non (davanti a sostantivi)	kein	Kap. 2.4
non fa niente!	Macht nichts!	Kap. 6.3; 9.4
non sano, non salutare	ungesund	Kap. 2.4
nonna, la; le nonne	Großmutter, die; die Großmütter; Oma, die; die Omas	Kap. 4.2
nonni, i [nonno e nonna insieme]	Großeltern, die	Kap. 4.2
nonno, il; i nonni	Großvater, der; die Großväter; Opa, der; die Opas	Kap. 4.2
nord, il	Norden, der	Kap. 9.2
notte (nella)	Nacht (in der)	Kap. 6.4
novanta	neunzig	Kap. 5.1
novembre	November	Kap. 7.4
numero di telefono, il; i numeri di telefono	Telefonnummer, die; die Telefonnummern	Kap. 2.3
numero, il; i numeri	Nummer, die; die Nummern	Kap. 1.2

numero, il; i numeri	Zahl, der; die Zahlen	[0-10] Kap. 1.3; [11-20] Kap. 2.2; [21-100] Kap. 5.1
nuotare	schwimmen	Kap. 1.3; 5.2
nuovo	neu	Kap. 4.2
nuvola, la; le nuvole	Wolke, die; die Wolken	Kap. 1.0
O		
o, oppure	oder	Kap. 6.3
occhio, l'; gli occhi	Auge, das; die Augen	Kap. 3.2
oggi	heute	Kap. 3.1; 7.4
ogni	jeder	Kap. 5.4
ogni giorno	jeden Tag	Kap. 5.2
okay	okay	Kap. 1.3
olio, l'	Öl, das	Kap. 6.2
ora, la; le ore	Stunde, die; die Stunden	Kap. 3.3
orario, l'; gli orari	Stundenplan, der; die Stundenpläne	Kap. 3.3
orecchio, l'; le orecchie	Ohr, das; die Ohren	Kap. 3.2
orologio, l'; gli orologi	Uhr, die; die Uhren	Kap. 2.4
orso, l'; gli orsi	Bär, der; die Bären	Kap. 1.2
osso, l'; le ossa	Knochen, der; die Knochen	Kap. 10.3
ottobre	Oktober	Kap. 7.4
ovest, l'	Westen, der	Kap. 9.2
P		
padre, il, i padri	Vater, der; die Väter	Kap. 4.2
paese, il; i paesi	Land, das; die Länder	Kap. 4.2
palestra, la; le palestre	Turnhalle, die; die Turnhallen	Kap. 10.2
palla di gomma, la; le palle di gomma	Gummiball, der; die Gummibälle	Kap. 8.1
palla, la; le palle	Ball, der; die Bälle	Kap. 6.2
palloncino, il; i palloncini	Luftballon, der; die Luftballons	Kap. 7.3
pallone da calcio, il; i palloni da calcio	Fußball, der; die Fußbälle	Kap. 7.4
panca/panchina, la; le panche/panchine	Bank, die; die Bänke	Kap. 4.1

pancia, la; le pance	Bauch, der; die Bäuche	Kap. 3.2
pane con formaggio, il	Brot mit Käse, das	Kap. 2.4; 4.2
pane, il	Brot, das; die Brote	Kap. 2.4
panificio, il; i panifici	Bäckerei, die; die Bäckereien	Kap. 3.3
panino con salumi, il; i panini con salumi	Wurstbrot, das; die Wurstbrote	Kap. 8.2
pantaloni, i	Hose, die; die Hosen	Kap. 1.3
pappagallo, il; i pappagalli	Papagei, der; die Papagaien	Kap. 5.2
paracadute, il; i paracadute	Fallschirm, der; die Fallschirme	Kap. 9.1
parlare (con), lui/lei parla (con)	sprechen (mit), er/sie/es spricht (mit)	Kap. 4.2; 5.4
parola, la; le parole	Wort, das; die Wörter	Kap. 4.3
passare davanti (con un veicolo), lui/lei passa davanti	vorbei fahren, (er/sie/es) fährt vorbei	Kap. 3.2
patata, la; le patate	Kartoffel, die; die Kartoffeln	Kap. 6.1
patatine fritte, le; [in ted. solo plur.]	Pommes, die; [nur Pl.]	Kap. 2.4; 4.2
patatine, le [solo plur.]	Chips, die; [nur Pl.]	Kap. 2.4; 4.2
pattinare, (lui/lei) pattina	Rollschuh fahren, (er/sie/es) fährt Rollschuh	Kap. 10.2
pausa, la; le pause	Pause, die; die Pausen	Kap. 4.1
pavimento, il; i pavimenti	Boden, der; die Böden	Kap. 4.1
penna a sfera, la; le penne a sfera	Kugelschreiber, der; die Kugelschreiber	Kap. 2.4
penna stilografica, la; le penne stilografiche	Füller, der; die Füller	Kap. 2.4
pennarello, il; i pennarelli	Filzstift, der; die Filzstifte	Kap. 2.4
pensare a	denken an	Kap. 5.4
pepe, il; [solo sing.]	Pfeffer, der; [nur Sg.]	Kap. 6.2
per	für	Kap. 7.3
per chi...?	für wen ...?	Kap. 7.3
per favore; prego	bitte	Kap. 1.3; 2.2
pera, la; le pere	Birne, die; die Birnen	Kap. 1.2
perché (in frasi subordinate)	weil	Kap. 6.3
Perché...?	Warum ...?	Kap. 6.3
pericoloso	gefährlich	Kap. 3.2
pesante	schwer	Kap. 1.2

pesca, la; le pesche	Pfirsich, der; die Pfirsiche	Kap. 6.1
pesce, il; i pesci	Fisch, der; die Fische	Kap. 5.2
petto, il; torace, il (la gabbia toracica)	Brust, die (Brustkorb, der)	Kap. 3.2
pezzo di salsiccia, il; i pezzi di salsiccia	Stück Wurst, das; die Wurststücke	Kap. 8.2
piangere	weinen	Kap. 5.3
piatto di carta, il; i piatti di carta	Papierteller, der; die Papierteller	Kap. 8.1
piatto, il; i piatti	Teller, der; die Teller	Kap. 6.4
piccante	scharf	Kap. 6.3
piccolo	klein	Kap. 1.1
piede, il; i piedi	Fuß, der; die Füße	Kap. 3.2
pioggia, la	Regen, der	Kap. 9.3
piove	Es regnet.	Kap. 1.0
piscina, la; le piscine	Schwimmbad, das; die Schwimmbäder	Kap. 3.3
più	plus	Kap. 5.1
più ad alta voce, più forte	lauter	Kap. 6.3
più di tutto	liebsten, am	Kap. 6.3
più grande/più alto di	größer als	Kap. 6.4
più piccolo di	kleiner als	Kap. 6.4
piuttosto	lieber	Kap. 6.3
pizza, la; le pizze	Pizza, die; die Pizzas	Kap. 6.3
plastica, la	Plastik, das	Kap. 8.1
poesia, la; le poesie	Gedicht, das; die Gedichte	Kap. 7.3
poi	dann	Kap. 3.3
polizia, la; [solo sing.]	Polizei, die; [nur Sg.]	Kap. 3.1
pollo, il; i polli	Huhn, das; die Hühner	Kap. 5.2
poltrire	faulenzten	Kap. 8.4
pomeriggio, il; i pomeriggi	Nachmittag, der; die Nachmittage	Kap. 2.4; 3.3
pomodoro, il; i pomodori	Tomate, die; die Tomaten	Kap. 2.4; 6.1
pompieri, il; i pompieri	Feuerwehrmann, der; die Feuerwehrmänner	Kap. 3.3
pompieri, i [in ted. solo sing. nel senso di "corpo dei vigili del fuoco"]	Feuerwehr, die; [nur Sg.]	Kap. 3.2
porta, la; le porte	Tür, die; die Türen	Kap. 1.3

portare	bringen	Kap. 4.3
portare, (lui/lei) porta	tragen, trägt	Kap. 1.1
posta, la;[solo sing.]	Post, die; [nur Sg.]	Kap. 3.3
potere	können, kann	Kap. 1.3
potere (avere il permesso di); (lui/lei) può	dürfen, (er/sie/es) darf	Kap. 3.2; 5.4
pranzo, il	Mittagessen, das	Kap. 4.2
prato, il; i prati	Wiese, die; die Wiesen	Kap. 6.4
prendere (nel senso di catturare), (lui/lei) prende	fangen, fängt	Kap. 3.2
prendere; (lui/lei) prende	nehmen, (er/sie/es) nimmt	Kap. 2.2; 6.3
prezzo, il; i prezzi	Preis, der; die Preise	Kap. 8.3
prima	zuerst	Kap. 1.3; 3.3
primavera, la	Frühling, der	Kap. 7.4
primo posto	erster Platz	Kap. 8.3
pronomi personali	Personalpronomen	Kap. 1.2
pronto, finito	fertig	Kap. 1.3
proseguire (con un veicolo),(lui/lei) prosegue	weiter fahren, (er/sie/es) fährt weiter	Kap. 1.2
prugna, la; le prugne	Pflaume, die; die Pflaumen	Kap. 6.1
pulito	sauber	Kap. 6.3
Q		
(le otto) e un quarto/(le otto) meno un quarto	Viertel nach (acht) / vor (acht)	Kap. 2.2
quaderno, il; i quaderni	Heft, das; die Hefte	Kap. 2.4
qualcosa	etwas	Kap. 2.4
quale	welcher - welches - welche	Kap. 9.4
Quando...?	Wann ...?	Kap. 1.3
Quanti/Quante?	Wie viele?	Kap. 2.4
Quanto costa/costano...?	Wie viel kostet / kosten ...?	Kap. 6.1
questi/queste sono	Das sind	Kap. 1.1
questo/questa è...	Das ist ...	Kap. 1.1; 1.2
qui	hier	Kap. 1.2

R		
raccogliere i fiori	Blumen pflücken	Kap. 6.4
raccogliere, (lui/lei ha raccolto)	sammeln, (er/sie/eshat gesammelt)	Kap. 6.2; 8.3
raccogliere; (lui/lei) raccoglie	aufheben, (er/sie/es) hebt auf	Kap. 1.2
raccontare	erzählen	Kap. 3.3
ragazza, la; le ragazze	Mädchen, das; die Mädchen	Kap. 1.2
ragazzo, il; i ragazzi	Junge, der; die Jungen	Kap. 1.2
rallegrarsi di	freuen, sich (...auf)	Kap. 6.1; 7.3; 9.4
rana, la; le rane	Frosch, der; die Frösche	Kap. 1.2
razzo, il; i razzi	Rakete, die; die Raketen	Kap. 9.1
regalare	schenken	Kap. 7.2
regalo, il; i regali	Geschenk, das; die Geschenke	Kap. 7.2
ricetta, la; le ricette	Rezept, das; die Rezepte	Kap. 6.3
ricevere; (lui/lei) riceve	bekommen; (er/sie/es) bekommt	Kap. 6.3; 7.3
ridere	lachen	Kap. 2.4
rifiuti biologici, i (solo plur.)	Biomüll, der; [nur Sg.]	Kap. 8.1
rifiuti residui non riciclabili, i [in ted. solo sing.]	Restmüll, der; [nur Sg.]	Kap. 8.1
righello, il; i righelli	Lineal, das; die Lineale	Kap. 2.4
rimani qui!	Bleib hier!	Kap. 3.2
rispondere	antworten	Kap. 4.3
ristorante, il; i ristoranti	Restaurant, das; die Restaurants	Kap. 8.4
rosa	rosa	Kap. 4.1
rosso	rot	Kap. 4.1
rotaia, la; le rotaie	Schiene, die; die Schienen	Kap. 9.1
rotto	kaputt	Kap. 6.2
russo	russisch	Kap. 4.2
S		
sabato	Samstag	Kap. 3.1
sacchetto (a forma di cono) del primo giorno di scuola, il; i sacchetti...	Schultüte, die; die Schultüten	Kap. 2.1
salato	salzig	Kap. 6.3

sale, il; i Sali	Salz, das; die Salze	Kap. 6.2
salire sull'autobus, (lui/lei) sale	in den Bus einsteigen, (er/sie/es) steigt ein	Kap. 2.1
salsicetta, la; le salsicette	Wurstchen, das; die Wurstchen	Kap. 2.4; 6.1
saltare	springen	Kap. 4.1
saltare indietro	zurück springen	Kap. 1.2
saltellare	hüpfen	Kap. 4.1
salvadanaio di classe	Klassenkasse, die	Kap. 8.3
salvare (lui/lei ha salvato)	retten (er/sie/es hat ... gerettet)	Kap. 1.2
sano, salutare	gesund	Kap. 2.4
sapere, (lui/lei) sa	wissen, (er/sie/es) weiß	Kap. 4.3
sbagliato	falsch	Kap. 5.1
scaffale, lo; gli scaffali	Regal, das; die Regale	Kap. 1.3
scala, la; le scale	Treppe, die; die Treppen	Kap. 1.3
scarpa da ginnastica, la; le scarpe da ginnastica	Turnschuh, der; die Turnschuhe	Kap. 7.1
scarpa, la; le scarpe	Schuh, der; die Schuhe	Kap. 1.3
scegliere	wählen	Kap. 5.4
scendere; (lui/lei) scende	aussteigen, (er/sie/es) steigt aus	Kap. 2.1
schermo, lo; gli schermi	Bildschirm, der; die Bildschirme	Kap. 3.3
schiena, la; le schiene	Rücken, der; die Rücken	Kap. 3.2
sciare, (lui/lei) scia	Ski fahren, (er/sie/es) fährt Ski	Kap. 9.3
scienze, le+B623 (materia scolastica)	Sachkunde, die; [nur Sg.]	Kap. 3.3
scimmia, la; le scimmie	Affe, der; die die Affen	Kap. 5.2
scodinzolare	wedeln	Kap. 10.3
scorrere	fließen	Kap. 9.2
scrivere	schreiben	Kap. 1.3
scuola, la; le scuole	Schule, die; die Schulen	Kap. 2.1; 2.4
Scusa!/Scusi!	Entschuldigung!	Kap. 2.2
secchio dell'immondizia, il; i secchi dell'immondizia	Mülleimer, der; die Mülleimer	Kap. 2.4
secchio, il; i secchi	Eimer, der; die Eimer	Kap. 1.1
secondo posto	zweiter Platz	Kap. 8.3

sedere	sitzen	Kap. 1.3
sedersi	setzen, sich	Kap. 3.1
sedia, la; le sedie	Stuhl, der; die Stühle	Kap. 1.3
semplice	einfach	Kap. 1.3
semplicissimo	ganz einfach	Kap. 1.3
sempre	immer	Kap. 2.3; 5.4
sentire	hören	Kap. 2.2
sera, la; le sere	Abend, der; die Abende	Kap. 3.3
serpente, il; i serpenti	Schlange, die; die Schlangen	Kap. 5.2
sessanta	sechzig	Kap. 5.1
settembre	September	Kap. 7.4
settimana, la; le settimane	Woche, die; die Wochen	Kap. 7.4
sì	ja	Kap. 1.3
Si parte!	Es geht los!	Kap. 9.1
siediti!	Setz dich hin!	Kap. 2.2
sillabare	buchstabieren	Kap. 4.3
smettere/ (lui/lei) smette	aufhören, (er/sie/es) hört auf	Kap. 4.1
soggiorno, il (nel senso di stanza); i soggiorni	Wohnzimmer, das; die Wohnzimmer	Kap. 7.1
sognare	träumen	Kap. 5.2
soldi, i [in ted. è sing.]	Geld, das	Kap. 8.3
sole, il; (il sole splende.)	Sonne, die; (Die Sonne scheint.)	Kap. 9.3
sorella, la; le sorelle	Schwester, die; die Schwestern	Kap. 4.2
sorpresa, la; le sorprese	Überraschung, die; die Überraschungen	Kap. 7.4
sorridere	lächeln	Kap. 4.2
sotto	unter	Kap. 1.3
sottosopra	durcheinander	Kap. 4.1
spaghetti, gli; [solo plur.]	Spagetti, die; [nur Pl.]	Kap. 2.4; 6.3
spagnolo	spanisch	Kap. 4.2
spalliera svedese, la; le spalliere svedesi	Sprossenwand, die; die Sprossenwände	Kap. 4.1
spegnere (fuoco)	löschen	Kap. 3.2
spiacevole, brutto	schlimm	Kap. 5.3
spiegare	erklären	Kap. 3.2

spogliatoio, lo; gli spogliatoi	Umkleideraum, der; die Umkleideräume	Kap. 4.1
sporco	schmutzig	Kap. 6.3
sport, lo	Sport, der	Kap. 3.3
sportello, lo; gli sportelli	Autotür, die; die Autotüren	Kap. 1.0
spruzzare	spritzen	Kap. 6.3
sta' attento!	Pass auf!	Kap. 1.2
stampante, la; le stampanti	Drucker, der; die Drucker	Kap. 3.3
stanco	müde	Kap. 6.4
stanza, la; le stanze	Zimmer, das; die Zimmer	Kap.1.3
stanza dei bambini, la; le stanze dei bambini	Kinderzimmer, das; die Kinderzimmer	Kap. 1.3; 7.1
stare (in piedi)	stehen	Kap. 1.3
stare sdraiato	liegen	Kap. 4.1; 9.2
stivale di gomma, lo; gli stivali di gomma	Gummistiefel, der; die Gummistiefel	Kap. 1.1
stivale, lo; gli stivali	Stiefel, der; die Stiefel	Kap. 4.1
straccio, lo; gli stracci	Lappen, der; die Lappen	Kap. 2.4
strada, la; le strade	Straße, die; die Straßen	Kap. 1.2
stringersi	kuscheln	Kap. 10.3
strisciare	kriechen	Kap. 5.2
strumento musicale, lo; gli strumenti musicali	Musikinstrument, das; die Musikinstrumente	Kap. 7.1
stupido	blöd	Kap. 10.2
su, sopra	auf	Kap. 1.3
subito	gleich	Kap. 1.3
subito	sofort	Kap. 2.2
succedere	passieren	Kap. 3.2; 3.3
succo di arancia, il	Orangensaft, der	Kap. 1.3
succo di mela, il	Apfelsaft, der	Kap. 2.4
sud, il	Süden, der	Kap. 9.2
suonare il pianoforte; (lui/lei) suona il pianoforte	Klavier spielen, (er/sie/es) spielt Klavier	Kap. 1.3; 8.4
suonare, (lui/lei ha suonato) per es. suonare il pianoforte	spielen, (er/sie/es hat ... gespielt) z.B. Klavier spielen	Kap. 8.4
suonare, squillare	klingeln	Kap. 4.1
supermercato, il; i supermercati	Supermarkt, der; die Supermärkte	Kap. 3.3

T		
tagliare	schneiden	Kap. 6.2
Tante grazie!	Vielen Dank!	Kap. 3.3
Tanti auguri!	Herzlichen Glückwunsch!	Kap. 7.4
Tanti saluti!	Viele Grüße!	Kap. 9.3
tanti/tante	viele	Kap. 2.4
tassa, la; le tasse	Steuer, das; die Steuer	Kap. 9.2
tastiera, la; le tastiere	Keyboard, das; die Keyboards	Kap. 7.1
tastiera, la; le tastiere	Tastatur, die; die Tastaturen	Kap. 3.3
tavolo, il; i tavoli	Tisch, der; die Tische	Kap. 1.3
tè, il; i tè	Tee, der; die Tees	Kap. 2.4; 4.2
teatro, il; i teatri	Theater, das; die Theater	Kap. 3.3
tedesco	deutsch	Kap. 3.1; 4.2
telefonare, (lui/lei) telefona	anrufen, (er/sie/es) ruft an	Kap. 5.4
telefono, il; i telefoni	Telefon, das; die Telefone	Kap. 5.4
tema, il; i temi	Thema, das; die Themen	Kap. 8.1
temperamatite, il; i temperamatite	Spitzer, der; die Spitzer	Kap. 2.4
tenda, la; le tende	Zelt, das; die Zelte	Kap. 1.3
tenere fermo, (lui/lei) tiene fermo	festhalten, (er/sie/es) hält fest	Kap. 9.2
terzo posto	dritter Platz	Kap. 8.3
testa, la; le teste	Kopf, der; die Köpfe	Kap. 3.2
Ti aiuto!	Ich helfe dir!	Kap. 1.2
ti piace...?	Magst du ...?	Kap. 6.3
tifoso, il, i tifosi	Fan, der; die Fans	Kap. 10.1
tirare fuori; (lui/lei) tira fuori	herausnehmen, (er/sie/es) nimmt heraus	Kap. 5.1
toccare	berühren	Kap. 3.2
togliersi; (lui/lei) si toglie	ausziehen, (er/sie/es) zieht aus	Kap. 4.1
topo, il; i topi	Maus, die; die Mäuse	Kap. 3.3; 5.2
torta, la; le torte	Torte, die; die Torten	Kap. 7.4
tovagliolo, il; i tovaglioli	Serviette, die; die Servietten	Kap. 6.4
tram, il; i tram	Straßenbahn, die; die Straßenbahnen	Kap. 9.1
treno, il, i treni	Zug, der; die Züge	Kap. 9.1

triste	traurig	Kap. 5.3
troppo piccolo	zu klein	Kap. 9.2
trovare	finden	Kap. 2.2
Trovo...	Ich finde ...	Kap. 8.3
tu	du	Kap. 1.2
turco	türkisch	Kap. 4.2
tutti	alle	Kap. 2.2
U		
uccello, l'; gli uccelli	Vogel, der; die Vögel	Kap. 1.0; 5.2
un po'	ein bisschen	Kap. 2.3
una volta	einmal	Kap. 5.4
una volta, un po' (spesso non si traduce)	mal	Kap. 5.1
uno	ein	Kap. 2.4
uomo, l'; gli uomini	Mann, der; die Männer	Kap. 9.2
uovo al tegamino, l'; le uova al tegamino	Spiegelei, das; die Spiegeleier	Kap. 6.3
uovo, l'; le uova	Ei, das; die Eier	Kap. 6.1
urlare	schreien	Kap. 6.3
urrà!	Hurra!	Kap. 8.3
V		
valigia, la; le valigie	Koffer, der; die Koffer	Kap. 1.1
vaniglia, la; [solo sing.]	Vanille, die; [nur Sg.]	Kap. 9.3
vasetto di yogurt, il; i vasetti di yogurt	Jogurtbecher, der; die Jogurtbecher	Kap. 8.1
vedere, (lui/lei) vede, ha visto	sehen, (er/sie/es) sieht, hat ... gesehen	Kap. 3.3; 6.3
veloce	schnell	Kap. 1.2
venerdì	Freitag	Kap. 3.1
venire (loro sono venuti)	kommen, (sie sind ... gekommen)	Kap. 1.2; 10.2
venire da	kommen aus	Kap. 4.2
venire insieme, (lui/lei) viene insieme	mitkommen, (er/sie/es) kommt mit	Kap. 8.4
venti	zwanzig	Kap. 5.1
verde	grün	Kap. 4.1
verdura, la	Gemüse, das	Kap. 6.1
vestito, il; i vestiti	Kleid, das; die Kleider	Kap. 1.3

via	weg	Kap. 6.3
vicino (al bosco)	nah (am Wald)	Kap. 6.4
vieni qui!	Komm her!	Kap. 8.2
(ma) vieni da me!	Komm (doch) zu mir!	Kap. 2.4
villaggio, il; i villaggi	Dorf, das; die Dörfer	Kap. 9.1
villino unifamiliare, il; i villini unifamiliari	Einfamilienhaus, das; die Einfamilienhäuser	Kap. 1.3
vincere (lui/lei ha vinto)	gewinnen, (er/sie/es hat ... gewonnen)	Kap. 8.3
vivere	leben	Kap. 6.4
voi	ihr	Kap. 1.2
volare	fliegen	Kap. 4.1
volare	fliegen	Kap. 5.2
volentieri	gern	Kap. 1.3; 6.3
volere, (lui/lei) vuole	wollen, (er/sie/es) will	Kap. 4.1; 5.3
(io) vorrei - (lui/lei) vorrebbe	(ich) möchte - (er/sie/es) möchte	Kap. 3.3
Y		
yogurt, lo	Jogurt, der	Kap. 2.4; 4.2
"Yuhuu!"	„Juhuu!“	Kap. 8.3
Z		
zaino, lo; gli zaini	Rucksack, der; die Rucksäcke	Kap. 2.4
zia, la; le zie	Tante, die; die Tanten	Kap. 4.2
zio, lo; gli zii	Onkel, der; die Onkel	Kap. 4.2
zoo, lo; gli zoo	Zoo, der; die Zoos	Kap. 8.4